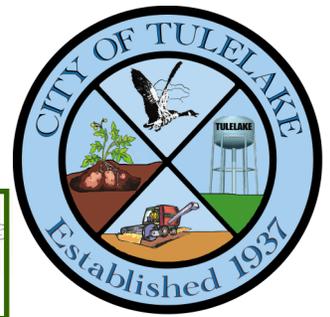




VOLUMEN 1, TEMA 39
JUNIO 2023

Tulelake City Banner

La versión en Español está disponible en nuestro sitio web en www.cityoftulelake.com



Puntos Especiales de Interes:

- Reducción de Molestias
- Licencias para Perros
- Animales de Granja
- Tulelake Shindig
- Blue Water Reciclaje
- Horario de Riego de Verano
- Centro de Recursos Familiares

Ayuntamiento: 530-667-5522

PERSONAL DE LA CIUDAD:

WILL SARGENT
DIRECTOR DE FINANZAS

JOHN PEMBERTON
INSPECTOR DE EDIFICIOS

SARA LUSCOMBE
TESORERA DE LA CIUDAD



AISSA MARTINEZ
SECRETARIA MUNICIPAL

JENNY COELHO
ADMINISTRADORA DEL AYUNTAMIENTO

HEIDI CURETON
SECRETARIA ADMINISTRATIVA DE LA CIUDAD

TRICIA PLASS
GESTORA DE BIBLIOTECA

AISSA MARTINEZ
ADMINISTRADORA ASISTENTE DE LA CIUDAD

CHEWY PEREZ
DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS

SCOTT CARROLL
SAM FLORES, JR
ARTURO RAMIREZ
EQUIPO DE OBRAS PÚBLICAS

SCOTT CARROLL
ESTACIÓN DE BASURA



RAYMUNDO CORONADO
ASISTENTE DE LA ÁREA DE QUEMA

TOM HOY
JEFE DE POLICÍA

TONY ROSS
CENSUALISTA JUBILADO

El Verano comienza el Miércoles 21 de Junio de 2023!

REDUCCIÓN DE MOLESTIAS

Todos los propietarios e inquilinos de la Ciudad recibieron recientemente una carta para la reducción de molestias. Todos son responsables de mantener las malas hierbas, el césped o los árboles que crecen en su propiedad. Las malas hierbas altas y el césped se convierten en peligros de incendio y se le citará si no se controlan. La Ciudad de Tulelake será muy estricta con todos los peligros de incendio, peligros para la salud y molestias públicas dentro de la Ciudad. Como propietario o inquilino de una residencia, debe ser diligente en mantener su propiedad libre de estos peligros.

ANIMALES DE GRANJA

Tal como está escrito actualmente, la Ordenanza 6.08.20 establece que "No se poseerá ganado en la Ciudad de Tulelake, ni se pastoreará ningún ganado ni se permitirá que corra suelto en ningún lote, lote baldío, calle, callejón o avenida en la Ciudad." La Ordenanza 6.08.010 define Ganado en este capítulo para significar e incluir, entre otros: caballos, vacas, ovejas, cerdos, conejos, patos, gansos, pollos y otras aves. La Ordenanza 6.08.025 dice: "No se sacrificará, descuartizará, desollará ni destripará ganado en ninguna propiedad residencial dividida en zonas de la Ciudad." Tenga en cuenta que tener estos animales dentro de la Ciudad es una violación de las Ordenanzas de la Ciudad y se castiga con sanciones civiles.



VERANO DIVERTIDO

- Hacer un comedero para pájaros
- Realizar carreras de canicas
- Hacer una capsula del tiempo
- Preparar un picnic
- Crear un mural de verano
- Realizar una sesión de fotos
- Hacer creaciones de plastilina



HORARIO DE RIEGO DE VERANO

El lado NORTE de la calle E: días PARES

Los residentes que viven en el LADO NORTE de la calle East West (E St.) regarán en días calendario PAR: por ejemplo, el 2, 4, 6, 8 etc...

El lado SUR de la calle E: días IMPARES

Los residentes que viven en el LADO SUR de la calle East West (E St.) regarán en días calendario IMPARES: por ejemplo, el 1, 3, 5, 7 etc...

Asegúrese de seguir el horario de días IMPARES/PARES para su dirección. El llenado de piscinas, lavado de autos y aceras debe hacerse en su día de riego. Los macizos de flores y los huertos se pueden regar según sea necesario. Por favor riegue con responsabilidad!

LICENCIAS PARA PERROS

Todas las licencias para perros vencen antes del 1 de Julio de 2023. Compre su licencia para perros en el Ayuntamiento de Tulelake con comprobante de vacunación contra la rabia. No tener una licencia para perros es una violación de la Ordenanza Municipal 6.04 y una Citación Administrativa de no menos de \$50 y no más de \$500. Las tarifas de la licencia de perro son:

\$12.00 Perro Macho o Hembra
\$7.00 Cualquier Perro Macho o Hembra Alterado
\$5.00 si el Solicitante tiene 60 Años de edad o más



Todos los perros deben estar atados o asegurados en su jardín o perrera. Los perros que corren sueltos corren el riesgo de ser atrapados por el control de animales. Además de pagar una multa, los propietarios también deberán vacunar y licenciar a su perro y pagar las tarifas de incautación.

"El Verano es la hoja de permiso anual para ser holgazán. No hacer nada y que cuente para algo. Para tumbarse en la hierba y contar las estrellas. Sentarse en una rama y estudiar las nubes."

-Regina Brett

TULELAKE SHINDIG STREET FAIR & BAZAAR

El Tulelake Shindig Street Fair & Bazaar estará aquí el 12 de Agosto de 2023! El evento se llevará a cabo en el Parque Otis Roper de 10:00am a 8:00pm. Este año habrá exhibición de autos! También habrá una variedad de entretenimiento, música en vivo, varios vendedores, actividades para niños, camiones de comida y mucho más! Si alguien está interesado en vender alimentos en este evento, comuníquese con Salud Ambiental del Condado de Siskiyou y le explicarán el proceso requerido para ser un vendedor de alimentos en todo el Condado de Siskiyou. También puede contactar a Lydia Gil en Facebook o por correo electrónico a love@cot.net.

Las reuniones del Concejo Municipal se llevan a cabo cada 1er y 3er Martes de cada mes en el Ayuntamiento, 591 Main Street, a las 5:30pm.

Los fuegos artificiales de este año se llevarán a cabo en el parque de Malin en Malin, OR, el 4 de Julio!

TULELAKE/NEWELL CENTRO DE RECURSOS FAMILIARES

Tulelake/Newell Centro de Recursos Familiares ofrece comidas a domicilio para personas mayores de 60 años o más. Llame al (530)667-2147 para obtener más información o visite 800 Main Street para completar una solicitud.

NOTICIAS DE LA BIBLIOTECA

La biblioteca ofrecerá un programa de lectura de verano a partir de Junio. Tendremos tiempo de cuentos, tiempo de artesanía y hora de la merienda para niños de 0-2 grado, los Miércoles por la tarde a la 1:30, a partir del 28 de Junio y hasta el 26 de Julio. También ofreceremos registros de lectura para niños de 1 a 8 grado para realizar un seguimiento de sus lecturas de verano y ganar oportunidades de obtener premios! Sigamos en Facebook (Tulelake Library) para obtener más información a medida que se acerca!



HORARIO DE LA BIBLIOTECA

Lunes a Miércoles
12:00pm - 5:00pm

BLUE WATER RECICLAJE

La Ciudad de Tulelake ahora tiene un contrato con Blue Water Recycling Corp para todas sus necesidades de reciclaje. Los contenedores de reciclaje están ubicados junto al Área de Quema ubicado junto al Departamento de Bomberos en Ray Oehlerich Way. Los artículos aceptables son recipientes de vidrio y plástico sin tapa, latas y latas de aluminio. Clasifique los artículos en contenedores apropiados y no traiga productos de papel, basura doméstica, basura de jardín, contenedores de aceite, cartón, tapas o espuma de poliestireno. Gracias!

TULELAKE DMV NOTICIAS

El DMV de Tulelake abre trimestralmente durante todo el año. Nos han informado que estarán abiertos en Tulelake en las siguientes fechas:

- 6, 7 y 8 de Junio de 2023**
- 5, 6 y 7 de Septiembre de 2023**
- 7, 8 y 9 de Noviembre de 2023**

Para todas las preguntas e inquietudes del DMV, contactélos directamente por:
Sitio Web: dmv.ca.gov
Teléfono: 1-800-368-4327



MEDIDORES DE AGUA

Los medidores de agua se leen entre el 17 y el 22 de cada mes. No estacione sus vehículos sobre los parquímetros en esa época del mes. Hace que sea difícil para el Equipo de Obras Públicas leerlos. Gracias!

Rincón de los Miembros del Consejo

Saludos Tulelake! La primavera casi ah terminado y el verano ésta a la vuelta de la esquina! Hemos sido bendecidos con una buena cantidad de humedad este invierno, y por eso lo celebramos. Me gustaría tomarme un tiempo para reconocer y apreciar a nuestros empleados de la Ciudad que trabajan arduamente. Nuestro Equipo de Obras Públicas ha estado afuera en el frio intenso durante todo el invierno para mantener nuestra Ciudad en funcionamiento. Tómese un tiempo para agradecerles si los ve fuera de casa. Tampoco nos olvidemos de nuestro personal del Ayuntamiento y la Biblioteca. Visite el Ayuntamiento o la Biblioteca para hacerles saber que apreciamos su arduo trabajo. Palabras para el pensamiento: Sea un constructor de personas. Busque oportunidades para alentar a otros a sacar lo mejor de ellos. Disfruta de esta hermosa primavera que estamos viviendo y prepárate para un verano caluroso! Únase a nosotros en nuestras reuniones del Concejo Municipal para descubrir qué grandes cosas están sucediendo dentro de nuestra Ciudad. Siempre alentamos la participación pública constructiva.
-Alcadesa, Penny Velador



AVISO DE BASURA

Por favor, no llene demasiado sus botes de basura! Si tiene basura adicional cada semana que no cabe en su recipiente de basura, debe solicitar una segunda lata. Se agregará un cargo adicional de \$27.75 por mes a su factura. NOTA: Si se encuentran recortes de césped o desechos verdes dentro de su receptáculo, se agregará un CARGO ADICIONAL a su factura.

MARCA TU CALENDARIO

- June 06:** D-Day
- June 14:** Día de la Bandera
- June 18:** Día del Padre
- June 21:** Solsticio de Verano
- July 04:** Día de la Independencia
- August 07:** Día del Corazon Purpura
- August 20:** Día Nacional de la Tercera Edad
- August 26:** Día de la Igualdad de la Mujer



"Las abejas tienen olor, sabes, y si no, deberían tenerlo, porque sus pies están espolvoreados con especias de un millón de flores."

-Ray Bradbury

NUEVO HORARIO PARA EL PERSONAL DE OBRAS PÚBLICAS!

Obras Públicas ya no trabaja los Viernes. La basura para los clientes con una ruta de Viernes ahora se recoge los Jueves. La tripulación está disponible de 7AM a 5:30PM de Lunes a Jueves.

HORARIO DE RECOGIDA DE BASURA EN VACACIONES

La basura se recogerá en estos días durante las vacaciones:
Día Conmemorativo: Martes, 30 de Mayo, 2023
Día de la Independencia: Miércoles, 5 de Julio, 2023
Por favor, asegúrese de poner todas sus bolsas de basura en el bote. Es posible que cualquier cosa que no esté en la lata no se recoja o se le cobrará un cargo adicional en su factura.

HORARIO DEL ESTACIÓN DE BASURA

La Ciudad de Tulelake está operando el Estación de Basura, ubicada en County Road 95001 (Sur de State-line Road, Oeste de Sheepy Ridge Trailer Park)
Abierto: Jueves, Viernes & Sabado
Horas: 11:00am a 4:00pm
Cerrado: Domingo, Lunes, Martes, Miercoles & Vacaciones Observadas en la Ciudad



"Un día de Verano perfecto es cuando el sol brilla, la brisa sopla, los pájaros cantan y la cortadora de césped está rota."
-James Dent

HECHOS DE VERANO

- El solsticio de verano tiene la mayor cantidad de luz diurna y la noche más corta.
- El sol aparece más alto en el cielo en el verano.
- Julio es el mes más caluroso del año.
- La parte más calurosa del día es entre las 11:00am y las 3:00pm.
- Julio tiene la mayor cantidad de tormentas eléctricas.
- La luz del sol ayuda a su cuerpo a producir Vitamina D. También le da una sustancia química en el cerebro que se siente bien llamada serotonina.
- Muchos animales pasan el verano criando a sus crías.
- Algunas plantas pueden "sudar" o liberar agua cuando hace calor. El agua se evapora y enfría la planta.

HORARIO DEL AYUNTAMIENTO

Abierto: Lunes-Jueves: 8:00am a 5:00pm
Cerrado para el almuerzo de 12:00pm a 1:00pm
Cerrado: Viernes, Sabado & Domingo

ÁREA DE QUEMA

La Área de Quema ya está abierto. El horario será el siguiente:

Abierto: Viernes, Domingo & Lunes
12-00pm - 5:00pm
Sabado: 10:00am - 3:00pm



Cerrado: Martes, Miércoles & Jueves
Recuerde que la Área de Quema es solo para residentes de la Ciudad y debe usarse solo para recortes de jardín! No arroje basura doméstica en la Área de Quema. Gracias!

SERVICIO DE AUTOBÚS EN TULELAKE - SAGE STAGE

El Sage Stage opera un autobús que hace un viaje de ida y vuelta los Jueves desde Alturas a Klamath Falls, con parada en Tulelake para recoger pasajeros. El autobús se detiene en el Mercado de Ross, ubicado en la esquina de E y Main Street. La tarifa con descuento es de \$9.00 ida y vuelta y está disponible para personas mayores, niños (de 0 a 12 años) acompañados de un adulto que pague la tarifa y personas discapacitadas que cumplan con los criterios de la ADA. El Sage Stage opera con reserva. Favor de llamar por lo menos con un día de anticipación para reservar su viaje. Se aceptan reservas para el mismo día o sin cita previa cuando sea posible, pero tenga en cuenta que el autobús no funcionará a menos una reserva confirmada. Para obtener más información o para reservar su lugar en el autobús, visite su sitio web en www.sagestage.com o puede llamar a su oficina al 530-233-6410.



MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO:

- Penny Velador:** Alcadesa
- Tom Cordonier:** Alcalde Interino
- Teresa Williams:** Miembro del Consejo
- Bryan Hendricks:** Miembro del Consejo
- Julia Pena Larsen:** Miembro del Consejo